

*D

- 764 Der wirt **unt** Jofreit;
etswenne **ich ouch** den prîs erstreit,
daz man mîn drüber gerte,
des ich si dô gewerte.”
5 Si nâmen **diu tischlachen** dan
vor **al** den vrouwen unt **vor** den man.
des was zît. dô man geaz,
Gawan, der wirt, niht langer saz.
Die herzogîn unt **ouch** sîn anen
10 begunder bitten und manen,
daz si Sangiven ê
unt die süezen Cundrie
nâmen unt giengen dar,
aldâ der **heiden buntgevar**
15 saz, unt daz si pflægen sîn.
Feirefiz Anschevin
sach **dise** vrouwen gein im gên.
gein den begunder ûf **dô** stên.
als tet sîn bruder Parzival.
20 diu herzogîn licht gemâl
nam Feirefizen **mit ir** hant.
swaz si vrouwen unt rîter **stên dâ** vant,
die **bâten** si sitzen alle.
dô reit dar zuo mit schalle
25 Artus mit den sînen.
man hôrt dâ pusînen,
tambûren, **floitieren**, stîven.
der sun Arniven
reit dar zuo mit krache.
30 dirre vrœlichen sache

D Fr12

1 *Initiale* D 5 *Majuskel* D 9 *Majuskel* D

10 begunder] begvnden D 11 Sangiven] Sangîven D 12 Cundrie]
Cvndrie D 16 Anschevin] Anscivin D 19 Parzival] Parcifal D 28
der] den Fr12 · Arniven] Arniven D

*m

- der wirt **und** Jofreit;
etwan **ich ouch** den prîs erstreit,
daz man mîn dar über gert,
des ich si dô gewert.”
5 Si nâmen **diu tischlachen** dan
vor den vrowen und *den* man.
des was zît. dô man geaz,
Gawan, der wirt, niht lenger saz.
die herzogîn und sîn anen
10 begunde er bitten und manen,
daz si Sangiven ê
und die süezen Condrie
nâmen und giengen dar,
dâ der **heiden buntgevar**
15 saz, und daz si pflægen sîn.
Ferefiz *Anschevin*
sach **dise** vrowen gegen im gân.
gegen den begunde er ûf stân.
als tet sîn bruder Parcifal.
20 diu herzogîn lichtgemâl
nam Ferefizen **bî der** hant.
waz si vrowen und ritter **stên** vant,
die **bat** si sitzen alle.
dô reit dar zuo mit schalle
25 Artus mit den sînen.
man hôrte dâ busînen,
tambûren, **flöuten**, stîven.
der **werde** sun Arniven
reit dar zuo mit krach.
30 diser vrœlichen sach

m n o V V' W

5 *Illustration mit Überschrift*: Also gawan vnd die schonen
frowen gingent fur den heiden pontgefar mit einem grossen
geschele m Also gawan vnd die schonen frowen gossent vnd
gingent für den heiden bungefar mit eime grossen geschelle n ·
Großinitiale n · *Initiale* m V 25 *Initiale* W

1 *Die Verse 762.22-764.27 fehlen* o · *Die Verse 762.3-764.22
fehlen* V' · Jofreit] jofrit m Joffreit V iofrit W 2 etwan] Etwatn
m · erstreit] erstrit m W 3 mîn dar über gert] [*]: mîn drüber
gerte V 4 gewert] gewerte V 5 nâmen] nemen m n 6 vor] Von
m Vor alle W · den man] die man m man n W 7 dô] als W 8
niht] do nit n 9 sîn] auch sein W 11 Sangiven] sangwînen m n
Sagiuen V seyuen W 12 süezen] susse n · Condrie] kvndrie V
(W) 13 nâmen] Genemen n 14 dâ] Do m n V W · buntgevar]
wunt gefar W 15 pflægen] pflagen m W pflugen n 16 Ferefiz]
Ferefis m Ferrefis n Ferevis V Ferafiß W · Anschevin] auscevin
m n anschevin V antscheuein W 17 dise] die V W 18 ûf] uf
do V 19 Parcifal] paricifal m parzefal V herr partzifal W 21
Ferefizen] fere fizen m ferrefizen n ferefisen V ferafissen W · bî]
mit n V 22 waz] Swaz V · stên] stende V 23 *statt 764.23-25*:
Der kvnig bereitte sich zu hant / Vnd reit do mit schalle / Do er
sy bie ein ander uant mit alle V' 24 dar zuo] sy hin zu W 25
Artus] aRtuse W 26 *statt 764.26-28*: Man horte bosunen vnd
piffen / [Den]: Der werde svn arniven V' · dâ] do m n V W 27
tambûren] Campuren m · flöuten] floytieren W · stîven] siwen
m friwen n stiren W 28 werde] werden W · Arniven] arunen m
arniwen n arniven V arnyuen W 29 krach] rache V' 30 vrœlichen]
frowelichen m werlichen V'

*G

Der wirt **sprach ze** Jofreit:
”eteswenne **ich ouch** den brîs erstreit,
daz man mîn drüber gerte,
des ich si dô gewerte.”
5 si nâmen **die tische** dan
vor **al** den vrouwen unde **vor** den man.
des was zît. dô man geaz,
Gawan, der wirt, niht langer saz.
die herzoginne unde **ouch** sîn anen
10 begunder biten unde manen,
daz si Sagive
unde die süezen Gundrie
nâmen unde giengen dar,
aldâ der **blancgevar**
15 saz, unde daz si pflâegen sîn.
Feirafiz Antschevin
sach **dise** vrouwen gein im gên.
gein den begunder ûf stên.
als tet sîn bruoder Parzival.
20 diu herzoginne lieht gemâl
nam Feirafizen **mit der** hant.
swaz si vrouwen unde rîter vant
stên, die **bat** si sitzen alle.
dô reit dar zuo mit schalle
25 Artus mit den sînen.
man hôrte dâ busînen,
tambûren, **floitiern**, stîven.
der sun Arniven
reit dar zuo mit krache.
30 dirre vroelichen sache

G I L M Z Fr45

1 *Initiale* G L 5 *Initiale* Z 9 *Initiale* I

1 sprach ze] vnde der M vnd Z Fr45 · Jofreit] Iofreit G Jofreyd Fr45 2 den] om. Z 3 daz] Da Z 4 si dô] so I sy da M (Z) 5 tische] týslachen L (M) (Z) (Fr45) · dan] hin dan I 6 al den] der G den L · vor den] vor dem G 7 dô] da M 8 Gawan] Gowan Fr45 · niht] do nih I 9 die] Diu I · ouch] om. L M · anen] man L ane Fr45 10 begunder] begunden I Bigonden ir M 11 Sagive] die chlarren saifen I zu Sagiven L saiven nemen e M Seiven e Z Sagiuen namen e Fr45 12 unde] vnde auch I (M) (Z) (Fr45) · Gundrie] kvndrie G (Z) Fr45 Gundrien I kvndrien L 13 nâmen] Namen L (M) om. Fr45 · dar] zvchtlichen dar Fr45 14 aldâ] Da L (Fr45) · der] der haiden I (L) (M) (Z) (Fr45) · blancgevar] wech gevar M (Fr45) bvnt gevar Z 15 saz] Sasze L · pflâegen] pflagen L 16 Feirafiz] Ferefiz L Feirefisz M Feirefiz Z feyrafÿs Fr45 · Antschevin] Anshevin G antsheuin I Anshevin L (Z) ansevin M anschewin Fr45 17 dise] die L (M) Fr45 18 ûf] da uff M vf da Z 19 tet] der L · Parzival] parcifal G Z parzifal I L M 20 gemâl] gimal M 21 nam] vnd I · Feirafizen] ferefiz L feirefisz M feirefiz Z feyrafiz Fr45 · mit der] an die I mit ir M 22 swaz] Waz L (M) · si] om. I · unde] om. L 23 stên] Sten da M (Z) Da sten Fr45 · si] da I 24 dô] Da M Z 26 busînen] uil businen I 27 *Versfolge* 764.28-27 Fr45 · tambûren] taburen Fr45 · floitiern] floÿten Fr45 28 der kunniginne sun arniuen I · Der broder Sagiuen Fr45 30 dirre] der Fr45

*T

Der wirt **und** Jofreit;
etswan **ouch ich** den prîs erstreit,
daz man mîn dar über gerte,
des ich si dô gewerte.”
5 si nâmen **tischlachen** dan
vor **al** den vrouwen und **vor al** den man.
des was zît. dô man geaz,
Gawan, der wirt, niht langer saz.
die herzogîn und **ouch** sîn anen
10 begunder biten und manen,
daz si Seyven **nâmen ê**
und die süezen Kundrie
nâmen und giengen dar,
al dâr der **heiden buntgevar**
15 saz, und daz si pflâegen sîn.
Ferefis **von** Anshevin
sach **die** vrouwen gein im gên.
gein den begunder ûf **dô** stên.
als tet sîn bruoder Parcifal.
20 diu herzoginne lieht gemâl
nam Ferefis **mit der** hant.
waz si vrouwen und rîter vant
dâ stân, die **bat** si sitzen alle.
dô reit dar zuo mit schalle
25 Artus mit den sînen.
man hôrte dâ busînen,
tambûren, **floitieren**, stîven.
der sun Arnyven
reit dar zuo mit krache.
30 dirre vroelichen sache

U Q R

1 *Initiale* U Q

3 mîn] om. Q 5 tischlachen] die tislachen Q (R) 6 al den vrouwen] allen frow:: R · und vor al den man] vnd man Q :: man R 7 des] Das R 8 Gawan] Gawin R 9 und] om. R 10 biten] bieten U 11 Seyven] Seynen U seynnen Q Senyuen R · nâmen] neme R 12 Kundrie] kundrie U kondrie R 13 *Die Verse* 764.13-774.30 fehlen R 15 pflâegen] pflagen Q 16 Ferefis von Anshevin U feirefisz anschevin Q 18 dô] om. Q 19 tet] der U · Parcifal] partzifal Q 20 lieht] licht Q 21 Ferefis] feirefisz Q · der] ir Q 23 dâ] Do Q 25 sînen] sinnen Q 26 dâ] do Q 28 Arnyven] [arni]: arnyven Q 30 vroelichen] frawliche Q